



香港薄扶林大口環道十二號H座
Block H, 12 Sandy Bay Road, Pokfulam, Hong Kong

電話 Tel : +852 6842 5612
傳真 Fax : +852 2817 0322

電郵 Email : xmas@srdc.org.hk
網址 Website : www.srdc.org.hk

賀咭及禮品目錄 Greeting Cards & Gifts Catalogue 2024



本會簡介

香港弱能兒童護助會於一九五三年成立，致力資助香港弱能兒童醫療、外科手術、康復及教育服務。我們相信每個兒童都有權利追求快樂和充實的生活，因此我們竭力幫助他們茁壯成長，從而發揮潛力、貢獻社會。

今年，我們繼續推出賀咭計劃籌款。這個計劃幫助我們為孩子們創建更有意義的生活。請伸出援手，與我們一起幫助更多有需要的孩子！

About us

SRDC was established in 1953 with the mission to support medical, surgical, rehabilitation and educational services to differently-abled children in Hong Kong. We believe every child has the right to live a happy and fulfilling life and we strive to create a world where they can contribute to society and realize their full potential.

We will soon be launching our Greeting card project. Your support is indispensable in giving the children better prospects in life. Please assist us in helping the children in need.

所有賀咭已印上中英文祝福語。另備有空白咭，數量有限，售完即止。
所有賀咭顏色及呎碼可能有所偏差，以實物為準。
本會網頁尚有其他款式賀咭及禮品以供選購，訂購前請查詢貨量，網址：www.srdc.org.hk

All Greeting Cards are available with English and Chinese messages. Blank cards are also available. "Whilst stocks last!"
All cards actual colours and sizes may vary from the catalogue. All cards are based on the original print.
Please visit our website for more card and gift selections and check for the stock before ordering: www.srdc.org.hk



Christmas Tree

編號 Item Code : 24-A

賀詞 Message : Merry Christmas and Happy New Year
恭祝聖誕 並賀新禧

尺寸(厘米) Size (cm) : 14.3 x 17
每張價格 Price per card : HK\$6.00

Gift Exchange

編號 Item Code : 24-B

賀詞 Message : Merry Christmas and Happy New Year
恭祝聖誕 並賀新禧

尺寸(厘米) Size (cm) : 14.2 x 12
每張價格 Price per card : HK\$6.00





Joy and Peace

編號 Item Code : 24-C

賀詞 Message : With the Best Wishes for the New Year
恭喜發財 萬事如意

尺寸(厘米) Size (cm) : 14 x 13.9

每張價格 Price per card : HK\$6.00



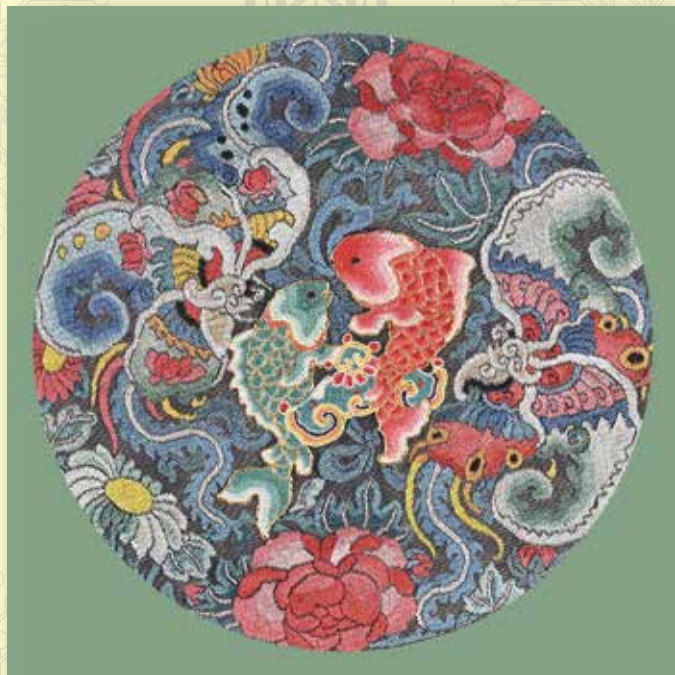
Spirited Longevity and Happiness

編號 Item Code : 24-D

賀詞 Message : Season's Greetings
節日快樂

尺寸(厘米) Size (cm) : 14 x 14

每張價格 Price per card : HK\$6.00



Beauty, Longevity, Harmony and Abundance

編號 Item Code : 24-E

賀詞 Message : Season's Greetings
節日快樂

尺寸(厘米) Size (cm) : 14 x 14

每張價格 Price per card : HK\$6.00



Christmas for All

編號 Item Code : 17-A

賀詞 Message : Merry Christmas and a Happy New Year
恭祝聖誕 並賀新禧

尺寸(厘米) Size (cm) : 20 x 13.6

每張價格 Price per card : HK\$5.00



Panda

編號 Item Code : 12-E

賀詞 Message : Merry Christmas and a Happy New Year
恭祝聖誕 並賀新禧

尺寸(厘米) Size (cm) : 18 x 12.6

每張價格 Price per card : HK\$5.00



The Gift 禮物

編號 Item Code : 11-A

賀詞 Message : Merry Christmas and a Happy New Year
恭祝聖誕 並賀新禧

尺寸(厘米) Size (cm) : 16 x 11.5

每張價格 Price per card : HK\$5.00

Gift Wrap & Souvenir

花紙及紀念品



Sandy Bay Bear Gift Wrap

編號 Item Code : 06-R

尺寸(厘米) Size (cm) : 78 x 55

價格 Price : 每套4張 HK\$10.00 for 4 sheets



Christmas Gift Wrap

編號 Item Code : 95-T1-PAP

尺寸(厘米) Size (cm) : 78 x 55

價格 Price : 每套4張 HK\$10.00 for 4 sheets



Sandy Bay Bear

編號 Item Code : 16-NLD

尺寸(厘米) Size (cm) : 30.5 (高 Height)

價格 Price : HK\$50.00



Sandy Bay Apron

編號 Item Code : 16-M

尺寸(厘米) Size (cm) : 均碼大小皆宜 One size

價格 Price : HK\$50.00

賀咭及禮品訂購表 GREETING CARDS & GIFTS ORDER

收據應發予 Name on Receipt : _____
 通訊地址 Address : _____
 電話號碼 Tel. No. : _____ 傳真號碼 Fax No. : _____
 聯絡人 Contact Person : _____
 電郵地址 E-mail Address : _____
 送貨地址 Delivery Address : _____

FOR OFFICE USE ONLY

OP No.:

Ref No.:

*訂購港幣\$6,000 以上免費送貨到一個地點 No delivery charge for orders of HK\$6,000 or above to one location.

免費自行取貨地點 Free Collection Points (請 選擇取貨地點 Please the collection point you prefer)

開放時間 (星期一至五上午十時至下午四時公眾假期除外)
 Collection time (Monday to Friday 10:00-16:00 except Public Holiday)

柴灣 Chai Wan

香港柴灣利眾街40號
 富誠工業大廈B座十四樓B3室
 Flat B3, 14th Floor, Block B
 Fortune Factory Building
 40 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong

藍田 Lam Tin

街坊小子木偶劇場
 九龍藍田復康徑7號
 香港復康會藍田綜合中心地下18室
 The Kids on the Block
 Room 18, G/F., HKSR Lam Tin Complex
 7 Rehab Path, Lam Tin, Kowloon

大口環 Sandy Bay

香港弱能兒童護助會
 香港薄扶林大口環道12號H座
 The Society for the Relief of Disabled Children
 Block H, 12 Sandy Bay Road, Pokfulam
 Hong Kong

順豐速運 DELIVERED BY S.F. EXPRESS

運費：以「到付」形式於顧客取貨時繳付給順豐。運費不會反映於訂單上，收費詳情請向順豐速運 <https://htm.sf-express.com/hk/tc/> 查詢。
 Customer will be responsible for the delivery charge and settle with SF Express directly upon collection.
 For more information, please refer to: <https://htm.sf-express.com/hk/en/>.

賀咭及其他選擇 GREETING CARDS & GIFTS SELECTION

編號 Item Code	③ 數量 Quantity				每件售價 Unit Cost	④ X ⑤ 小計 Amount
	禮品 Gift	指定賀詞咭 Standard Message Card	空白咭 Blank Card	自訂賀咭 (詳情請看背頁) Customize Imprinting Card (Refer to the next page)		
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
					\$	\$
送貨/郵遞/自取 Delivery / Postage / Self pickup					\$	\$
捐款 I would like to make a donation					\$	\$
總數 TOTAL					\$	\$

付款方法 PAYMENT METHODS

支票付款，抬頭請寫「香港弱能兒童護助會」
 By Crossed Cheque payable to "The Society for the Relief of Disabled Children"

「繳費靈」付款方式 18031，本會商戶編號9270。支付賬項時，請鍵入賬單編號（8位數值的電話號碼）
 By PPS 18031, our Merchant Code is 9270. Upon making the payment, please state the bill number (which should be an 8-digit telephone number)
 賬單號碼 Bill number: _____

銀行直接過戶方式（請付上入數紀錄紙）
 Direct transfer (please enclose the bank-in-slip)
 匯豐銀行 HSBC: 002-244416-001
 恆生銀行 Hang Seng Bank: 383 - 686516 - 001

轉數快 支付賬項時，請在「備註」鍵入你的電話號碼
 FPS (When making to payment, please input your telephone number in "Reference".)
 收款手機號碼 Recipient's Mobile No.: 68425612
 收款人名稱 Recipient's Name: The Society for the Relief of Disabled Children

信用卡 By Credit Card
 VISA 萬事達咭 MasterCard
 發咭銀行 Card Issuing Bank

持咭人姓名 Cardholder's Name

信用卡號碼 Credit Card No.

信用卡有效期至 (須於三個月內有效)
 Expiry Date (Should be valid for the next 3 months)

月mm / 年yy

付款金額 Amount

日期 Date

持咭人簽署 Signature of Cardholder

(必須與信用卡上簽署相符 same as on credit card)

請填寫以下加印收費項目並交回本會，本會職員將會向閣下發出報價單。
印刷費均以所選的顏色、咭及信封計算。

Please complete the following form for custom print.
A quotation will be issued accordingly.
Charges vary with the number of colour, card and envelope chosen.

OP No.

FOR OFFICE USE ONLY

編號 Item Code	數量 Quantity	賀詞 Message	字體 Font	顏色 Text Colour	字句位置 Location	加印內容 Customize Imprint	商標/簽名 Logo / Signature
		A	B	C	D	E1 / E2	F1 / F2

A 賀詞 Message	
中文 Chinese	英文 English
<input type="checkbox"/> 恭祝聖誕 並賀新禧	<input type="checkbox"/> Merry Christmas and Happy New Year
<input type="checkbox"/> 恭喜發財	<input type="checkbox"/> Season's Greetings
	<input type="checkbox"/> With all Good Wishes for Christmas and New Year
<input type="checkbox"/> 萬事如意	<input type="checkbox"/> Wishing you a Blessed Christmas and a Joyous New Year
	<input type="checkbox"/> With the Best Wishes for the New Year
<input type="checkbox"/> 節日快樂	<input type="checkbox"/> Kung Hei Fat Choy

D 加印字句位置 Location	
<input type="checkbox"/> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: small;">中文賀詞</div> <div style="text-align: center;"> <p>Message</p> <p>ABC Co. 88 Lucky Road HongKong</p> </div> </div> <p style="text-align: center;">靠左 Left alignment</p> </div>	<input type="checkbox"/> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: small;">中文賀詞</div> <div style="text-align: center;"> <p>Message</p> <p>ABC Co. 88 Lucky Road HongKong</p> </div> </div> <p style="text-align: center;">靠右 Right alignment</p> </div>
<input type="checkbox"/> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 150px;"> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; font-size: small;">中文賀詞</div> <div style="text-align: center;"> <p>Message</p> <p>ABC Co. 88 Lucky Road HongKong</p> </div> </div> <p style="text-align: center;">置中 Center alignment</p> </div>	<p>自訂內容： 請清楚填寫你所需要印刷在賀咭內頁的內容，例如：公司名稱、人名、地址、標點符號及註明大細楷等等。</p> <p>Customize Imprint: Type the personalization you wish to have imprinted inside the card. Personalization will be imprinted exactly as you type below (i.e. upper-vs, lower-case, numbers, spaces, commas, etc.) Please be sure to type correctly.</p>

B 字體 Font		咭 Card	信封 Env.
中文 Chinese	新細明體	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	標楷體	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	微軟正黑體	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
英文 English	Avant Garde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Berkeley Black Italic	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Palatino	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Times New Roman	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

E1 賀咭加印內容 Card Customize Imprint	F1 商標 Logo <input type="checkbox"/>

C 指定顏色 Standard Ink Colour		咭 Card	信封 Env.
紅 Red		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
深藍 Dark Blue		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
啞金 Matt Gold		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
黑 Black		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 自訂顏色 Non-Standard Ink Colour (每色 HK\$100 per colour)			
Pantone Colour No.	_____	_____	

E2 信封面加印內容 Envelope Customize Imprint	F2 商標 Logo <input type="checkbox"/>

- ❖ 如需在賀咭內頁或信封加印商標，請將貴公司商標檔案連同訂購表格電郵到 xmas@srdc.org.hk。商標的檔案類型應為 Ai 格式
If you require to print logo, please email the logo and the order form to xmas@srdc.org.hk. Logo should be in Ai file
- ❖ 信封的加印格式為正面的左上角
Custom print content for envelope is on the front top left corner.

ABC Co.
88 Lucky Road
Hong Kong